

А ввечері були неквапливі розмови на літературні і не- теми за дружнім столом (із національними стравами і моїми улюбленими цепелінами, родичами наших дерунів). І пісні, українські жартівлі, – "Ти ж мене підманула" в невідомому досі варіанті.

Покидаючи Вільнюс, тихий і замріяний, так хотілося відчути подібний спокій і умиротвореність на рідній українській землі...

Одержано редакцією – 17.11.2014. Прийнято до публікації – 15.12.2014.

Наталя КОВАЛЬ

**ТЬМЯНИЙ ПРОМІНЬ
(КІЛЬКА СЛІВ ПРО ЧИТАЦЬКУ РЕЦЕПЦІЮ
РОМАНУ "БІОГРАФІЯ ВИПАДКОВОГО ЧУДА"
ТАНІ МАЛЯРЧУК)**

Малярчук Т. Біографія випадкового чуда : роман / Таня Малярчук. – Харків : Книжковий Клуб "Клуб Сімейного Дозвілля", 2012. – 240 с.

Від першого знайомства з творчістю Тані Малярчук була вражена її вмінням зазирнути до глибин жіночої душі і – що майже недосяжно – віднайти правильні слова, аби донести осягнуте до читача. Захопила її здатність чітко сформулювати, які ж думки загружають у наших головах і що за почуття вириють десь там, у ділянці серця. Письменниця направду розуміється на заплутаних процесах жіночої психіки. І як звичайний читач отримую задоволення від текстів, у котрих так вдало вербалізовано жіночі відчуття, почування, почуття, чуття...

Проте Таня Малярчук – авторка непередбачувана. У кожній новій книзі її талант розкривається по-особливому, виявляє нові грани. Письменник і має уникати самоповторів, прагнути сказати нове слово і наважуватися на експерименти. Однак часто трапляється, що спроби новаторства виявляються недостатньо продуманими. Нещодавній роман Тані Малярчук "Біографія випадкового чуда" кардинально відрізняється від попередніх книг. У ньому значно поменшало внутрішнього життя героїв, акцент натомість перенесено на соціальну проблематику. Чи виграв від цього текст? Як на мене, ні. Твір здається дещо поверховим і якось надто по-дитячому наївним, а тому програє на тлі раніших книг авторки.

Цей роман Тані Малярчук достатньо активно обговорювався у друкованих виданнях і на мережевих ресурсах. Не в останню чергу через те, що у рік виходу він увійшов до "довгого списку" премії "Книга року BBC-2012", а незабаром став лауреатом конкурсу "Книжка року-2012". Сумнівну фаховість членів журі окремих літературних конкурсів поки що залишимо за дужками. Але такі нагороди все ж спричиняють галас (наскільки це взагалі можливо у наш нечитальний час) навколо окремих книг, а це, безперечно, позитив. Отже, новий роман талановитої української авторки не залишився непоміченим.

Усі критики, що відгукнулися на появу "Біографії випадкового чуда", незмінно аналізували (в межах обраного жанру) проблематику, роблячи акцент на злободенності й реалістичності твору. І підкresлювали, що авторка втілила у художньому тексті історії, яких устигла набачитися за той час, коли працювала журналісткою. Таня Малярчук справді сказала про це під час презентації своєї книги. Тоді ж вона висловила щирій подив через те, що читачі сприймають роман зовсім не так, як їй би хотілося: "Я зовсім по-інакшому думаю про цей текст. Дивуюся, яка велика відмінність між тим, що вкладаю у книжку, й тим, як сприймають це читачі. Не раз думаю: "Боже, чого ж я так пишу, що ніхто не розуміє, що я хочу сказати?!" Для мене ця книжка така радісна, така весела... Не розумію, чому дехто бачить у ній стільки трагізму".

І я задумалася: справді, чому сприйняття читачів не збігається з авторським баченням? Проблема у читачах чи в реалізації задуманого письменницею? Зважаючи на мое захоплене ставлення до раніших творів авторки, хотілося б сказати, що ми, читачі, чогось не зрозуміли, до чогось не доросли. Однак ця ситуація надто нагадує древній жарт про те, як усі йдуть не в ногу. Тому спробую висловити свої думки про те, що не так із текстом Тані Малярчук.

"Біографію випадкового чуда" з самого початку неможливо сприймати як світлу книгу. Тут справді є кілька персонажів, змальованих з теплотою. Художні деталі роблять цих персонажів більш зrimими, "живими". Така, наприклад, Леніна бабуся, набожна і скромна у своїх бажаннях-молитвах: вона просила за рідних, за хорошу погоду і добрий урожай, щоб свині перестали ламати у свинарнику підлогу, а колоради не жерли картоплю... Лена підкresлює бабусину невибагливість простою побутовою деталлю: "Вона не мала зубів, і деколи, коли їй страшенно кортіло з'їсти кислий огірок, бабця терла його на дрібній терці і ковтала, як кашу. Її бажання були дуже скромними, і, якщо вони не здійснювались, бабця не особливо страждала".

Таких простих, але по-своєму цікавих образів достатньо на сторінках твору. Однак вони всі, без винятку, – затуркані, безвольні, згорьовані, нещасні люди. Їхні долі – драматичні або й трагічні. Починаючи від виховательки у дитячому садку, що загинула, рятуючи дітей від кульової блискавки, і закінчуєчи пацієнтами Цоколівки, лікарні для психічнохворих, де надто "часто і підозріло вмирали".

Із кожною наступною прочитаною сторінкою читацького оптимізму меншає, меншає, меншає... Адже, за словами одного з блогерів на ресурсі Livejournal, Таня Малярчук відтворює болюче впізнаваній, правдивий антураж і дух українських дев'яностих. У романі порушуються проблеми соціального захисту, хабарництва, родинного насильства, безробіття, алкоголізму, фанатизму, жорстокого ставлення до тварин... Як точно сформулював Олег Коцарев, на сторінках книги – світ, що складається з реальних до нудоти (пост)совків – обмежених, злих, убогих і нещасливих людей.

"Народ без грошей страшний, бо втрачає різноманіття виду", – вважає головна героїня роману. Епізодів, які це підтверджують, у книзі – безліч. Персонажі тут живуть за принципом "обдури близнього свого, бо прийде дальній і обдурити вас обох".

Припускаю, що, за задумом авторки, світлою цю книгу мала би зробити постати головної героїні Лені. Ймовірно, вона мала виконувати роль того "луча світа в тьомном царстві", який осявав би життя всіх цих нещасливих людей, дарував їм надію, повертаючи віру в диво і порятунок. Лена справді робить спроби боротися з байдужістю чиновників і жорстокістю зовсім непричे�тних до держапарату людей, але їй нічого не вдається. І головне, на моє переконання, що для цієї місії образ Лені абсолютно непридатний. Поясню, чому.

Образ головної героїні роману "Біографія випадкового чуда" більш-менш докладно аналізувався у відгуках критиків-рецензентів. Дехто навіть стверджував, що твір Тані Малярчук – це роман виховання, у якому героїня проходить цілий ряд ініціацій. Цікавий діагноз поставила героїні Ірина Славінська. На її думку, "героїня Лена нагадує такий собі конструкт на основі ідентичності homo soveticus. Її світ є сумішшю побутового конформізму та віри у власний "особливий шлях"".

Не обминули увагою дослідники і той факт, що на обкладинці роману великими літерами вказується нібито очевидна паралель образу Лені з Амелі Пуллен, героїною романтичної комедії французького кінорежисера Жана-П'єра Жене. Порівнювали Лену також і з Простою душою Флобера. Проте ці паралелі обмежуються констатациєю, а глибокого компаративного аналізу чи хоча б докладного розбору спільногого й

відмінного критики не запропонували. Можливо, компаративний аспект допоможе краще зрозуміти сутність цього образу-персонажа, але наразі зупинюється лише на тексті, запропонованому Танею Малярчук, не виходячи за його рамки.

Багато в чому згоджується з Олегом Коцаревим, який вбачає джерело Лєниних проблем у тому, що дівчина, як і її оточення, "буває недалекою, закомплексованою й обтяжена іншими принадами "простолюду", але вона вміє любити, співчувати та гостро вловлює кожну несправедливість. Із самого дитинства вона прагне підтримувати слабких і ображених, а власне життя облаштовує вкрай незграбно. Це і є головна трагедія "Біографії випадкового чуда". А ще те, що по-справжньому допомогти майже ні кому не вдається". Так от, іще раз повторю: головна героїня роману Тані Малярчук – недалека і закомплексована. Вона неспроможна навести лад у власному житті. А тому всі її спроби місіонерства, жертвості і допомоги іншим виглядають як мінімум непереконливими, як максимум – недолугими. Так, вона має найкраїші наміри – проте це не рятує ситуацію. Героїня надто слабка й у фізичному, й у психологічному плані, щоб читач побачив у ній нову версію рятівниці людства.

А ще важливо наголосити, що Лена досить гармонійно вписується у контекст свого оточення і мало чим виділяється на тлі маси. Її прагнення далеко не завжди світлі. Достатньо пригадати, як дівчина хотіла заробляти собі на життя, надихнувшись прикладами нахабного обдурювання інших людей. "Мені треба щось подібне, сказала Лена. Невинне, але прибуткове". Зрештою героїня формулює свою мету так: "Дурити, щоб допомагати". Звучить досить дивно.

Втім, коли йдеється, скажімо, про подругу на прізвисько Пес чи безпритульних собак, Лена діє щиро і захищає їх самовіддано. Тільки результат залишає бажати кращого.

Одна з визначальних характеристик головної героїні роману – якась дитяча безпорадність. І з віком Лена не дорослішає, залишається інфантильною ідеалісткою. Вона діє імпульсивно, непродумано, а тому не здатна досягти потрібного результату. Її вчинки тільки погіршують ситуацію. Так було з самого початку, з дитинства. У дитсадку вона вирішила сходити до директорки і попросити, щоб улюблена вихователька мала змогу спілкуватися з дітьми рідною російською мовою. Результатом цих відвідин, після яких дівчинка "прожогом вилетіла з кабінету, на ходу аналізуючи, до якої категорії образливих слів належить слово "манкурт""", стала ще більше кількість проблем у виховательчиному житті.

Лені й самій було непереливки через її активну діяльність і війну з соціальними службами: "Увечері, коли вона поверталася до свого гуртожитку, двоє чоловіків затягли її в темний двір, збили з ніг і копали по нирках". Звісно, Лену це не зупинило, тому згодом її побили ще раз.

Мені здається, дуже продуктивним був би при дослідженні цього роману психоаналіз. Сама головна героїня – це неоцінений скарб для критика з психоаналітичним інструментарієм. І йдеться зовсім не про те, що під кінець книги героїня опиняється у психлікарні. Роман ряснє значно цікавішими деталями. Взяти хоча б той промовистий факт, що героїня називає себе Леною, оскільки "вона могла би бути Оленою чи Оленкою, але ці два варіанти ненавиділа більше, ніж російське Лена. А "російське" вона ненавиділа... раз і завжди". Важливо, що дівчина називає себе не тим ім'ям, яке їй подобається, а тим, яке вона ненавидить, просто ненавидить трохи менше, ніж решту. Тут, здається, можна говорити про неприйняття героїнею себе самої, про нелюбов до себе. Адже психологи стверджують: нелюбов до власного імені часто означає, що у людини негативний образ самої себе.

Іще одна промовиста деталь: "Батько завжди хотів мати сина, але йому не пощастило і народилася тільки Лена. Він пробував виховувати її як справжнього чоловіка, і частково йому це вдалося". У цій маленькій цитаті вказівка аж на дві великі психологічні проблеми. Перша – ймовірні негаразди героїні з гендерною ідентифікацією, адже Лені змалку було складно прийняти ті психологічні якості й моделі поведінки, які притаманні людям залежно від їхньої біологічної статі. І друга проблема – так званий синдром недолюбленої дитини. На нього вказують і багато інших деталей у тексті. Ленині батьки, заклопотані хронічним безробіттям і безгрошів'ям, приділяли донощі не надто багато уваги.

Героїня Тані Малярчук казала, що "навколо неї не було грошей, не було совісті й не було любові. Ніхто нікого не любив, усі всіх терпіли". Та ще й оточення нав'язливо вбивало в голову: люблять за щось. Для прикладу, що думку висловила, розповідаючи історію власного життя, баба Ліда: "Подивись на мене, Лено, – казала баба Ліда, – за що було мене любити? Каліка без сім'ї і дому, все своє життя проприбрала". Можливо, тому й намагається героїня постійно комусь допомагати, когось рятувати. Прагне заслужити від інших любов, якої не відчуває від батьків, якої сама до себе не почуває. Вона шукає спосіб примиритися з самою собою.

Додамо до цього ще тяжку психічну травму, коли в дитячому садку на Лениніх очах, рятуючи дітей, загинула вихователька. Пригадаємо кошмарі, які постійно переслідували героїню.

Сама Лєна так пише у своєму щоденнику: "Нешасні істоти тяглися до мене, напевне тому, що я постійно вдавала з себе героя. Героєм, до речі, бути дуже легко. Достатньо самому повірити у свою силу і сказати всім: "Бачите, я герой". І всі повірять. Принаймні більша частина. А з іншими просто не треба говорити, уникати їх і все. Так ти будеш героєм у своєму маленькому геройчному світі".

А проте читачі не повірили. І не дивно, адже геройня з такими значними психологічними проблемами априорі не може природно виглядати у ролі рятівниці людства. Тому цей образ не став промінчиком світла, а, навпаки, зробив темряву змальованої Танею Малярчук реальності ще більш безпросвітною.

Одержано редакцією – 19.11.2014. Прийнято до публікації – 15.12.2014.